

CONTENTS

Preface	9
---------------	---

Linguistics

<i>Harry van der Hulst</i> Dependency Relations in the Phonological Representation of Signs	11
<i>Diane Brentari</i> Prosodic Constraints in American Sign Language: Evidence from Fingerspelling and Reduplication	39
<i>Jan Branson, Jennifer Toms, Brian Bernal, Don Miller</i> The History and Role of Fingerspelling in Auslan	53
<i>Dominique Machabée, Colette Dubuisson</i> Initialized Signs in (or outside of?) Quebec Sign Language	69
<i>Brita Bergman</i> Manual and Nonmanual Expression of Negation in Swedish Sign Language	85
<i>Irit Meir</i> Explaining Backwards Verbs in ISL: Syntactic-Semantic Interaction	105
<i>Heleen F. Bos</i> Pronoun Copy in Sign Language of The Netherlands	121
<i>Ronnie Wilbur</i> Why so-called 'Rhetorical Questions' are neither Rhetorical nor Questions	149

Sociolinguistics

- Lorna Allsop, Bencie Woll, Jon Martin Brauti*
International Sign: The Creation of an International
Deaf Community and Sign Language 171
- Ceil Lucas*
Sociolinguistic Variation in ASL: The Case of Deaf 189
- Graham H. Turner*
Contact Signing and Language Shift 211

Language Acquisition and Teaching

- Ritva Takkinen*
The Finnish Sign Language as the Second Language of a
Hearing Family: Experiences and Attitudes of Hearing Parents
of Deaf Children 231
- Jill P. Morford*
How to Hunt an Iguana:
The Gestured Narratives of Non-Signing Deaf Children 241
- Mary Brennan, David Brien*
Defining the Bi in Bilingualism 257
- Rita Harder, Elly Meijer*
Sign Language Courses for Hearing Parents of
Deaf Children in the Netherlands 273

Sign Writing and Transcription

- Renate Fischer*
The Notation of Sign Languages: Bébian's Mimographie 285
- Thomas Hanke, Siegmund Prillwitz*
syncWRITER: Integrating Video into the Transcription
and Analysis of Sign Language 303

Sign Language Dictionaries

<i>David Brien, Mary Brennan</i> Sign Language Dictionaries: Issues and Developments	313
<i>David Brien, Mary Brennan, Trude Schermer, Rita Harder, Robert Bakker</i> Creating a Sign Language Database: The SIGNBASE Project ...	339
<i>Leena Savolainen</i> The Electronic Dictionary of Finnish Sign Language: The Search through Sign Language	347
List of Contributors	357